SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0788

Venerdì 26.11.2021

Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente della Repubblica di Francia

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua francese

Testo in lingua italiana

Il Santo Padre Francesco ha ricevuto stamani in Udienza, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Presidente della Repubblica Francese, S.E. il Sig. Emmanuel Macron, il quale ha poi incontrato l'Em.mo Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Nel corso dei cordiali colloqui in Segreteria di Stato sono stati sottolineati i buoni rapporti bilaterali esistenti, di cui si è da poco celebrato il centenario dalla ripresa.

Nel prosieguo del colloquio ci si è intrattenuti su alcune questioni di carattere internazionale, tra cui la protezione dell'ambiente alla luce dei risultati della recente COP26 di Glasgow. Si è avuto pure uno scambio di vedute sulle prospettive della prossima presidenza francese dell'Unione Europea, nonché sull'impegno della Francia in Libano, in Medio Oriente e in Africa.

Dal Vaticano, 26 novembre 2021

[01656-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

This morning the Holy Father Francis received in audience at the Vatican Apostolic Palace the President of the French Republic, His Excellency Mr. Emmanuel Macron, who then met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States.

During the cordial talks at the Secretariat of State, the existing good bilateral relations were emphasised, the centenary of which was recently celebrated.

In the course of the talks, a number of international issues were discussed, including environmental protection in the light of the outcome of the recent COP26 in Glasgow. There was also an exchange of views on the prospects for the forthcoming French Presidency of the European Union, as well as France's commitment in Lebanon, the Middle East and Africa.

[01656-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua francese

Ce matin, au Palais Apostolique du Vatican, le Pape François a reçu en audience le Président de la République Française, S.E. Monsieur Emmanuel Macron, qui a ensuite rencontré Son Éminence le Cardinal Pietro Parolin, Secrétaire d'État du Saint-Siège, accompagné de S.E. Mgr Paul Richard Gallagher, Secrétaire pour les Rapports avec les États.

Au cours des entretiens cordiaux qui se sont déroulés à la Secrétairerie d'État, l'accent a été mis sur la qualité des rapports bilatéraux, dont on a récemment célébré le centenaire du rétablissement.

La discussion a porté également sur un certain nombre de dossiers internationaux, dont la protection de l'environnement à la lumière des résultats de la COP26 qui s'est déroulée il y a quelques jours à Glasgow. Les deux parties ont, par ailleurs, eu un échange de vues sur les perspectives de la prochaine présidence française de l'Union Européenne, ainsi que sur l'engagement de la France au Liban, au Moyen-Orient et en Afrique.

[01656-FR.01] [Texte original: Italien - version de travail]

[B0788-XX.01]